



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

MISE EN GARDE

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

WAARSCHUWING

RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN
NIET OPENEN

UPOZORNĚNÍ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVKREJTE

VORSICHT

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS
NICHT ÖFFNEN**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**DANGEROUS VOLTAGE:** The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.**ATTENTION:** The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.**ATTENTION:** Users of this product are cautioned not to make modifications or changes that are not approved by Imitation Corp. Doing so may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the bottom of the apparatus.

SURGE PROTECTORS: It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered under warranty for this product.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This Class B digital apparatus complies with European Union CE – EMC Directive (2004/108/EC) and European Union CE – Low Voltage Directive (2006/95/EC). This Bluetooth module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). This product is marked with the CE logo and uses radio frequency bands that are harmonized throughout the European Community.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all Instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Do not expose the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
16. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
17. CAUTION: To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

BATTERY PRECAUTIONS

Follow these precautions when using batteries in this device:

1. Warning – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
2. Use only the size and type of batteries specified.
3. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
4. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
5. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
6. Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)
7. Remove batteries promptly if consumed.
8. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

1. Discard button batteries carefully.
2. Do not allow children to play with button batteries, and keep button batteries out of your child's reach.
3. Never put button batteries in your mouth for any reason as they are easily swallowed accidentally.
4. Always check medications before ingesting them. Adults have swallowed button batteries mistaken for pills or tablets.
5. Keep electronics out of your child's reach if the battery compartments do not have a screw to secure them. Use tape to help secure the battery compartment.
6. If a button battery is ingested, immediately seek medical attention.



MISE EN GARDE

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR**MISE EN GARDE :** POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE À L'INTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**TENSION DANGEREUSE :** L'éclair avec le symbole de la pointe de la flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit. Elle peut être suffisamment importante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes à proximité.**ATTENTION :** Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la nécessité de suivre les consignes d'utilisation et de maintenance (réparation) fournies dans la documentation qui accompagne l'appareil.**ATTENTION :** Cet appareil peut générer ou utiliser de l'énergie de radiofréquence. Tout changement ou modification de cet appareil peut entraîner des interférences nuisibles à moins que les modifications ne soient expressément approuvées dans le guide d'utilisation. L'utilisateur risque le retrait de l'autorisation d'utiliser cet équipement si une modification ou un changement non autorisé est effectué.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et approuvé comme étant conforme aux limites préconisées pour un appareil numérique de la classe B conformément à la section 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une bonne protection contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé en accordance avec les instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie quant à l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles au niveau de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être vérifié en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur doit essayer de remédier au problème en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/téléviseur expérimenté.
- La plaque signalétique est apposée sous l'appareil.

PARASURTENSEURS : Il est recommandé d'utiliser un parasurtenseur pour le branchement sur courant alternatif. Les dégâts dus à la foudre et aux surtensions ne sont pas couverts par la garantie qui accompagne ce produit.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la directive CE relative à la compatibilité électromagnétique (2004/108/EC) et à la directive R&TTE (1999/5/EC). Cet appareil, disposant du marquage CE, utilise des bandes de fréquence radio qui sont harmonisées dans toute la Communauté européenne.

MISE EN GARDE : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, INSÉREZ À FOND LA LAME LA PLUS LARGE DANS L'ORIFICE LE PLUS LARGE DE LA PRISE.

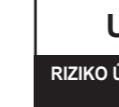
WAARSCHUWING

RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN
NIET OPENEN**WAARSCHUWING :** OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERKLEINLEN, MAG U HET DEKSEL (OF DE ACHTERKANT) NIET VERWIJDEREN. ER BEVINDEN ZICH GEEN DOOR DE GEBRUIKER TE REPAREREN ONDERDelen IN HET APPARAAT. LAAT REPARATES OVER AAN GEKWAALFICERD ONDERHOUDSPERSOENEL.**GEVAARLIJKE SPANNING :** Het bliksemstraal-met-pijlpictogram, binnen een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet geïsoleerde gevaarlijke spanning binnen de behuizing van het product. Deze kan groot genoeg zijn om een risico op elektrische schokken voor personen te vormen.**LET OP :** Het uitleppen binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhouds- (reparatie)-instructies in de bij het apparaat behorende documentatie.**LET OP :** Deze apparatuur kan radiofrequente-energie opwekken of gebruiken. Wijzigingen of aanpassingen aan deze apparatuur kunnen schadelijke interferentie veroorzaken. De gebruikte radiofrequente-energie kan deeltjes van de stralingsbron veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij de radio- of televisieontvangst, wat bepaald kan worden door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren, door middel van één van de volgende maatregelen:

- Richten of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio- / tv-moniteur voor assistentie.
- De getaligste informatie bevrucht zich aan de onderkant van het apparaat.

PIEKSTROOMBESCHERMINGEN : Aanbevolen wordt een piekstroombescherming voor een AC-aansluiting te gebruiken. Bliksem en stormsporen WORDEN NIET gedekt door de garantie voor dit product.

Toto zařízení je výrobkem, který je požadován k provedení požadavky směrnice Evropské unie CE — EMC (2004/108/EC) a podle části 15 předpisů FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby byly dodržena dostatečná ochrana proti nebezpečnému interfernenci při domácí instalaci. Zařízení vytváří, využívá a může způsobit radiofrekvenční energii. Pokud není naistalováno a využíváno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci rušení nevznikne. Pokud totiž zařízení ruší rádiový nebo rádiotelevizní signál, může být potřeba provést opravu, aby se zrušila interferenční situace.

WAARSCHUWING : OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, MOETEN DE PINNEN VAN DE STEKKER EVEN BREED ZIJN ALS DE GLEUVEN IN HET STOPCONTACT ENER VOLLEDIG WORDEN INGESTOKEN.

UPOZORNĚNÍ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVKREJTE**UPOZORNĚNÍ :** VZHLEDĚM K RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEDEMONTUJTE KRYT (NEBO ZADNK ČÁST). UVNITŘ NEJSOU ZÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNE UŽÍVATELEM. VŠEKERÉ SERVISNÍ PRÁCE PŘEŇEČETE KVALIFIKOVANÉM PRACOVNIKOVÝM SERVISU.**NEBEZPEČNÉ NAPĚTÍ :** Symbol blesku se šipkou v rovnoramenném trojúhelníku znamená pro uživatele varování před příkenností neizolovaného nebezpečného napětí pro kryt přístroje. Toto napětí může být dostatečně vysoké, aby pro osoby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**POROZIT :** Symbol výklopného kruhu v rovnoramenném trojúhelníku v tištěných materiálech dodávaných k přístroji upozorňuje uživateli na důležitě pokyny tykající se provozu nebo údržby.**POROZIT :** Toto zařízení může vytvářet nebo používat vysokofrekvenční energii. Změny nebo úpravy toho zařízení, které nejsou povoleny v dokumentaci, mohou spustit skodlivý riziko. Uživatel může ztratit oprávnění provozovat toto zařízení v případě, že byly provedeny neautorizované změny nebo úpravy.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způsobovat škodlivé rušení, a (2) musí převzít jakékoli rušení, které je způsobeno nebo vyvoláno tímto zařízením.

Toto zařízení splňuje část 15 předpisu FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:(1) Toto zařízení nemusí způs

**ATTENZIONE****RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE**

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL RIVESTIMENTO (O IL RETRO). NON CONTIENE PARTI SU CUI L'UTENTE PUÒ INTERVENIRE. PER L'ASSISTENZA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

TENSIONE PERICOLOSA: Il fulmine con il simbolo di punta di freccia, all'interno di un triangolo equilatero, intende avvisare l'utente della presenza di tensione pericolosa priva di isolamento all'interno della custodia del prodotto, che potrebbe essere di entità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

ATTENZIONE: Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero intende avvisare l'utente della presenza di importanti istruzioni di uso e di manutenzione nella documentazione che accompagna l'apparecchiatura.

ATTENZIONE: Questa apparecchiatura può generare o utilizzare energia a radiofrequenza. Eventuali cambiamenti o modifiche all'apparecchiatura possono causare interferenze dannose, salvo che le modifiche non siano state esplicitamente approvate dal manuale d'istruzioni. In caso di cambiamenti o modifiche non autorizzati, l'utente potrebbe perdere il diritto di utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme della FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che può provocare funzionamento indesiderato.

NOTA: L'apparecchiatura è stata testata e giudicata a norma con i limiti di un dispositivo digitale di Classe B, secondo quanto previsto dalla Parte 15 delle norme della FCC. Questi limiti sono previsti per garantire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Qualora l'apparecchiatura provochi interferenze dannose alla ricezione della radio o della televisione, come si può stabilire accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a tentare di correggere l'interferenza adottando uno o più dei seguenti procedimenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il dispositivo ricevente.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è connesso il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radioelettronico competente per ricevere assistenza.
- Le informazioni sui valori nominali si trovano sulla parte inferiore dell'apparecchiatura.

PROTEZIONE CONTRO LE SOVRATENSIONI: Per il collegamento della corrente alternata si consiglia di utilizzare una protezione contro le sovratensioni. Fulmini e sovratensioni NON sono coperti dalla garanzia di questo prodotto.

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alla direttiva dell'Unione Europea CE – CEM (2004/108/EC) e alla direttiva dell'Unione Europea CE – Basso voltaggio (2006/95/EC). Questo modulo Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clausole pertinenti della direttiva R&TTE (1999/5/CE). Questo prodotto è contrassegnato dal logo CE e utilizza bande di radiofrequenza armonizzate in tutta l'Unione Europea.

ATTENZIONE: PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE, FARRE CORRISPONDERE LA LAMA LARGA DELLA PRESA ALLA SCANALATURA LARGA E INSERIRE COMPLETAMENTE.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare le presenti istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Pulire solo con un panno asciutto.
6. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare nel rispetto delle istruzioni del produttore.
7. Non installare accanto a fonti di calore come termostiferi, bocchettini del calorifero, stufe o altri apparecchi (tra cui amplificatori) in grado di produrre calore.
8. La spina polarizzata con messa a terra ha una funzione di sicurezza. Una spina polarizzata prevede due lame, una più spessa dell'altra. Una spina con messa a terra è dotata di due lame e un terzo terzo per la messa a terra. La lama ampia e il terzo terzo sono forniti per la sicurezza dell'utente. Quando la spina fornita non è adatta alla presa, consultare un elettrista per la sostituzione della presa obsoleta.
9. Proteggere il cavo di alimentazione, non camminarvi sopra né pizzicarlo, in particolare vicino alle spine, alle prese multiple e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare unicamente attacchi e accessori specificati dal produttore.

PRECAUZIONI PER LE BATTERIE

Attenersi alle seguenti precauzioni durante l'uso delle batterie nel presente dispositivo:

1. Attenzione: pericolo di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente.
2. Utilizzare solo il tipo e le dimensioni delle batterie specificate.
3. Accertarsi di rispettare la corretta polarità durante l'inserimento delle batterie, come indicato nello scomparto batterie. Una polarità inversa può causare danni al dispositivo.
4. Non utilizzare contemporaneamente tipi diversi di batterie (ad esempio, alcaline, ricaricabili e zinco-carbone) oppure batterie vecchie insieme a batterie nuove.
5. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie onde evitare danni o ferite derivanti da eventuale perdita di elettricità.
6. Non tentare di ricaricare batterie non previste per tale funzione; le batterie potrebbero surriscaldarsi e rompersi. Attenersi alle istruzioni del produttore delle batterie.
7. Rimuovere tempestivamente le batterie scariche.
8. Prima di inserire le batterie, pulire i relativi contatti e anche quelli del dispositivo.

1. Rimuovere con cautela le batterie.
2. Tenere le batterie a bottone fuori dalla portata dei bambini e non consentire loro di giocarci.
3. Non avvicinare mai le batterie a bocca poiché potrebbero essere ingerite molto facilmente.
4. Controllare attentamente i medicinali prima di ingerirli. A volte le batterie a bottone sono state ingerite perché scambiate per pillole o compresse da persone adulte.
5. Quindi gli scompatti delle batterie non dispongono di una vita che ne blocca la chiusura, conservare i dispositivi elettrici fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare del nastro per chiudere lo scomparto della batteria.
6. In caso di ingestione di una batteria a bottone, rivolgersi immediatamente a un medico.

**OSTRZEŻENIE****RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM
NIE OTWIERAĆ**

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować obudowy (ani tylnej pokrywy), wewnątrz nie ma żadnych części, które mogą obsługiwać użytkownika. Wyswietlanie urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE: Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma ostrzega użytkownika przed obecnością wewnętrznej obudowy urządzenia nieodizolowanego, zbytniego napięcia, które może mieć wartość wystarczającą do wystąpienia ryzyka porażenia prądem.

UWAGA: Wykrywarka wewnętrzna trójkąta równobocznego ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji (serwisowania) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

UWAGA: Urządzenie może generować lub wykorzystywać energię o częstotliwościach radiowych. Przerzuty lub modyfikacje urządzenia mogą powodować szkodliwe zakłócenia, o ile modyfikacje takie nie są jednoznacznie zaaprobowane w instrukcji obsługi. W przypadku dokonania nieautoryzowanej przeróbki lub modyfikacji użytkownik może stracić uprawnienia do korzystania z urządzenia.

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE CON A PARTE 15 DAS REGRAS DA FCC. Odispositivo deve cumprir as seguintes condições: (1) ESTE DISPOSITIVO PODE NÃO CAUSAR INTERFERÊNCIAS PREJUDICIAIS, E (2) ESTE DISPOSITIVO ACEITARÁ QUALQUER INTERFERÊNCIA RECEBIDA, INCLUINDO INTERFERÊNCIA QUE PODE CAUSAR OPERAÇÕES INDESEJADAS.

UWAGA: Urządzenie zostało poddane testom i uznane za spełniające wymagania dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Wymagania te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w domowych instalacjach. Urządzenie generuje, wykorzystuje i emituje energię w paśmie częstotliwości radiowych, a jeśli jest zamontowane w instalacji, może zakłócać łączność radiową. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia tych uda się uniknąć w danym miejscu użytkowania. Jeśli urządzenie zakłóca odbiór sygnałów radiowych lub telewizyjnych, co może powodować zakłóceniem i ponownym włączeniem urządzenia, zaleca się wyeliminowanie tych zakłóceń przez podejście co najmniej jednego z następujących działań:

- Zmiana ustawienia lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda elektrycznego należącego do innego obwodu niż wykorzystywany do zasilania odbiornika.
- Zwrócenie się o pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego specjalisty w dziedzinie radiotechniki i telewizji.

OCHRONA PRZED PRZEPŁYCAMI: Zalecamy stosowanie rozwiązań do ochrony przed przepłyciami dla zasilania prądem zmiennym. Gwarancja tego produktu NIE obejmuje działania pierwotnych i przepływu zasilania.

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z Dyrektywą Unii Europejskiej dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej (2004/108/EC) oraz Dyrektywą Niskonapięciową Unii Europejskiej (2006/95/EC). Niniejszy moduł Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi mającymi zastosowanie postanowieniami Dyrektywy R&TTE (1999/5/CE). Niniejszy produkt jest oznaczony znakiem CE i korzysta z zakresów częstotliwości radiowych, które są zharmonizowane w ramach Wspólnoty Europejskiej.

ATTENZIONE: PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE, FARRE CORRISPONDERE LA LAMA LARGA DELLA PRESA ALLA SCANALATURA LARGA E INSERIRE COMPLETAMENTE.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec porażeniu elektrycznemu należy całkowicie włożyć wtyczkę, dopasowując jej szerszy styk do szerskiego otworu gniazdka.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PORTABLE CART WARNING
(Symbol provided by RETAC)

1. Utilizzare solo con carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduto con l'apparecchio.
2. Należy zachować te instrukcje.
3. Należy brać pod uwagę wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Należy czyczyć tylko suchą ślicerzką.
6. Nie wolno zakrywać żadnych otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy ustawiać zgodnie z instrukcjami producenta.
7. Scollarze l'apparecchio durante temporali o quando non si utilizzi per periodi prolungati.
8. La spina di rete CA è utilizzata come dispositivo di disconnessione dell'alimentazione e deve rimanere in posizione di pronto accesso durante tutto il tempo.
9. La spina polarizzata con messa a terra ha una funzione di sicurezza. Una spina polarizzata prevede due lame, una più spessa dell'altra. Una spina con messa a terra è dotata di due lame e un terzo terzo per la messa a terra. La lama ampia e il terzo terzo sono forniti per la sicurezza dell'utente. Quando la spina fornita non è adatta alla presa, consultare un elettrista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione, non camminarvi sopra né pizzicarlo, in particolare vicino alle spine, alle prese multiple e nel punto di uscita dall'apparecchio.
11. Utilizzare unicamente attacchi e accessori specificati dal produttore.

SŁÓDKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII

Gdy urządzenie jest zasilane bateriami, należy przestrzegać poniższych środków ostrożności:

1. Ostrzeżenie: ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowego zainstalowania baterii. Należy wymieniać na baterie tego samego typu.
2. Używać wyłącznie określonego rozmiaru i rodzaju baterii.
3. Bateria nie powinna być zainstalowana we wtyczce zgodnie z sytuacją przedstawiającą poprawną polaryzację. Nieprawidłowe zainstalowanie baterii we wtyczce może spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Nie wolno ładować różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych, nadających się do wielokrotnego ładowania z wygólowo-cynkowych) ani baterii starej z nowymi.
5. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię z urządzenia.
6. Przed zainstalowaniem baterii należy przestrzegać zasad dotyczących bezpieczeństwa baterii.
7. Przed zainstalowaniem baterii należy zawsze zatrzymać się przed urządzaniem, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia oraz cła na skutek wylania się płynu z baterii.
8. Przed zainstalowaniem baterii należy przestrzegać zasad dotyczących bezpieczeństwa baterii.

1. Rimuovere con cautela le batterie.

2. Tener le batterie a bottone fuori dalla portata dei bambini e non consentire loro di giocarci.

3. Non avvicinare mai le batterie a bocca poiché potrebbero essere ingerite molto facilmente.

4. Controllare attentamente i medicinali prima di ingerirli. A volte le batterie a bottone sono state ingerite perché scambiate per pillole o compresse da persone adulte.

5. Quindi gli scompatti delle batterie non dispongono di una vita che ne blocca la chiusura, conservare i dispositivi elettrici fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare del nastro per chiudere lo scomparto della batteria.

6. In caso di ingestione di una batteria a bottone, rivolgersi immediatamente a un medico.

7. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

8. Przed zainstalowaniem baterii należy przestrzegać zasad dotyczących bezpieczeństwa baterii.

9. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

10. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

11. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

12. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

13. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

14. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

15. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

16. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

17. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

18. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

19. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

20. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

21. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

22. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

23. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

24. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

25. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

26. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

27. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

28. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

29. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

30. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

31. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

32. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

33. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

34. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

35. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.

36. Wyczęsnie baterie zatrzymać przed urządzaniem.